

Meghívó

A Charta XXI Egyesület 2019. január24-én, csütörtökön 18 órakor tartja az
51. „Jean Monnet” estjét a Párbeszéd Házában (Budapest VIII. ker. Horánszky u. 20)

Új év, új kezdet. A korábbi ötven Jean Monnet estén egyszer sem fordult elő, hogy az egész estét énekszó töltse ki. Békességes énekszó. Ezzel a munícióval indulunk neki a következő ötvennek.

A Dalvándorlástól a Dalüzenetig

A Kossuth-díjas Szvorák Katalin háromtucatnyi önálló albumának szűkített terces summázata ez a koncert, melynek alfája-omegája a megbékélés, az a keskeny ösvény, melyen Szvorák Katalin dalolva közlekedik négy évtizede. Nem véletlen a töretlen hite, hiszen az egykori csehszlovákiai kisebbségi sors bizonyos többlettel is megáldotta, és ezt tudatosan alakította egy közép-európai, Kárpát-medencei nemzetek közti megbékéléssé. Számos lemezén olyan közös dallamok hallhatók eredeti nyelveken, melyek összekötnek bennünket. Az öku-mené jegyében született Teremtés dicsérete című egyházi énekeket tartalmazó lemeze is a megbékélést szolgálja. A mostani koncert egy kis Kárpát-medencei vándorlás, ahol az egyes gondolati egységek tematikus tételekként három kiváló zenész segítségével kelnek életre és minden emberi rezdülésre-életérzésre rácsendülnek, majd mély zenei intuícióval újra hangolva támadnak fel Cserta Balázs fúvós hangszereivel, Kiss Ferenc multi-instrumentalista muzsikájával és Szabó Dániel cimbalomjátékával. Vendég: Lábas Viki.

Program

1. Käfer István bevezetője
2. Szvorák Katalin koncertje

I. Elvágódás - Hazagondolás

Elindultam hosszú útra (Gömör m.) * Árvalányhaj és a gyöngyvirág (Nógrád m.) * Fohász (megzenésített vers) * Elindultam szép hazámból (Békés m.) * Ideje bújdosásimnak - Felsütött a napsugárja - Ha kiindulsz Erdély felől...(Csík) * Bartók: Négy szlovák népdal (Zólyom.m.,Varga I. ford.)

II. Havas tavasz

Szép fehér pakulár (Moldva) * Ja som bača - Juhász vagyok, megvénültem (Árva, Varga I. ford.) * Havas-havas (Nyitra m., Varga I. ford.) * Tavasz-tavasz (Moldva) * Hăi supărat ca (Bihar) - Jaj, de szépen szól egy harang (Moldva) * Tavaszzi szél vizet áraszt (Moldva)

III . Kettő + kettő (szerb és horvát dalok)

Višnjica (Pest m.) *Sestra bratu (Pest .m) * Sveti Ivo (Baranya) * Na ivansko (Somogy m.)

IV. A Teremtés dicsérete

Ki mint Isten az eget (görög katolikus fényének) * Mérhetetlen Úr (Assisi Szent Ferenc Naphimnusza) * Mint a szép híves patakra (42. zsoltár) *Já ribon (szefárd asztali ének) * Amilyen magasan van az ég (103. zsoltár) * Csillagoknak teremtője (evangélikus ének)

V. Stafírun

Bécsi kapitányné - Așteptați măi crusti (Moldva) * Hopp, ide tisztán (Csallóköz) - Oj, chmielu (Lakodalmos lennyel) * Kárpáti menyasszony (erdélyi jiddis, Kányádi S. ford.) *Numi, numi (héber bölcsődal)

VI. Huszita vándordallamok

Spí má milé poupě (cseh altató) - Most jöttem Erdélyből (Moldva) * Hraj mi srpok (Felföld) - Gyere ki szívem (Moldva) * Načo si sa vydávala (Felföld) - Elment a tyúk vándorolni (Moldva)

VII. Határmezsgyén

Hej, így tedd rá (Szörényi-Bródy) * Miért hagytuk, hogy így legyen (Szörényi-Bródy)

VIII. Esti dal (Nógrád)

3. Simon-Palov Judit ismerteti a Charta XXI. Elnökségének határozatát
4. Laudáció: Hollós Máté és Fónagy János
5. A Jean Monnet érem átadása (Surján László)
6. Reflexió: Szvorák Katalin

A rendezvény nyilvános, a belépés díjtalan. Az előadás után kis pogácsázás és koccintás a díjazott tiszteletére.
Budapest, 2019. január 9-én,

Dr. Surján László